

बिहार विधान सभा आम निर्वाचन-2020

ASSEMBLY GENERAL E ELECTION-2020

अभ्यर्थी द्वारा संधारित
Mainten by Candidate

निर्वाचन-व्यय-पंजी

ELECTION EXPENDITURE REGISTER

अभ्यर्थी का नाम जशवंत कुमार

Name of the Candidate

निर्वाचन क्षेत्र का नाम 132 - तारिसनगर

Name of the Constituency

अभ्यर्थी का पता ग्राम कटवारा पोस्ट अरौरा थाना इचवाड़ी
जि० समस्तीपुर

Address of the Candidate

जिला निर्वाचन पदाधिकारी

समस्तीपुर

District Election Officer
Samastipur

प्रमाणित किया जाता है कि अभ्यर्थी द्वारा संधारित निर्वाचन-व्यय
लेखा पंजी में कुल.....98.....पृष्ठ हैं।

निवांची पदाधिकारी

132- धारिसनगर विधान सभा निर्वाचन क्षेत्र

“क”

“A”

निर्वाचन में भाग लेने वाले अभ्यर्थियों द्वारा
Register for Maintenance of Day to Day Accounts of

अभ्यर्थी का नाम :
Name of the Candidate

अशोक कुमार

राजनीतिक दल का नाम, यदि कोई हो :
Name of Political Party, If any

जनता दल (भुनाईटेड)

निर्वाचन क्षेत्र जहाँ से निर्वाचन लड़ा गया :
Constituency from which contested

132 नारिसनगर

परिणाम की घोषणा की तिथि :
Date of Declaration of Result

निर्वाचन एजेंट का नाम एवं पता :
Name and address of Election Agent

सीताराम यादव

उपगत/प्राधिकृत कुल व्यय :
Total expenditure incurred/authorized

(नामांकन की तारीख से लेकर निर्वाचन के परिणाम घोषणा की तारीख तक दोनों तारीखें निहित)
(From the date of nomination to the date of declaration of result of election, both dates inclusive)

1 व्यय/घटना की तारीख Date of expenditure/event	2 व्यय का प्रकृति Nature of expenditure			3 कुल राशि रु० में (पूरा किया गया + बकाया) Total Amount in Rupees (Paid + outstanding)	4 आदाता का नाम एवं पता Name and Address of Payee	5 बिल संख्या/ताकत संख्या और तारीख Voucher No. and date
	विवरण Description	मात्रा Quantity	प्रति यूनिट दर Rate Per unit			
19.10.2020	जामाकर शुल्क	1 सेट	10,000=00	10,000=00	निर्वाची पदाधिकारी समस्तीपुर	①
19.10.2020	शुद्धपत्र बकायों में खर्च	4 सेट	—	1500=00	सीताराम यादव, अचिन्कता	②
19.10.2020	फोटो प्रिंटर	25 पीस	2 रु. प्रति पीस	50=00	अभिका कम्प्यूटर डिजिटल	③
19.10.2020	फोटो स्टैंड	100 पीस	1 रु. प्रति	100=00	रेणुका इंटरप्राइजेज, समस्तीपुर	④
"	माला	10 पीस	30 रु. प्रति	300=00	मनोज कुमार	⑤
"	फ्लॉक्स	2 पीस	30 रु. प्रति	1800=00	चन्दन फ्लॉक्स, समस्तीपुर	⑥
"	प्रत्यक्षी के जारी व डीप्लो	26.23 ली.	76.25 ली.	2000=00	राजा फूल सेंटर, समस्तीपुर	⑦
"	ड्राइवर की मजदूरी	1	600=00	600=00	मधेश्वर राय, परतना	⑧
"	टेबल काटा	—	—	29345=00	प्रियला टेबल हाउस, खुनुआड़ा चौक	⑨
"	भोजन में खर्च	300	100=00	30,000=00	मंजेश कुमार, नटपुंजार	⑩

75695=88
प्रमाणित किया जाता है कि मैं/मेरे निर्वाचन एजेंट द्वारा रखा गया यह लेखा लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 के अर्थात्
Certified that this is a true account kept by me/my election agent under Section 77 of the Representation of the People Act, 1951

अभ्यर्थियों द्वारा
Accounts of


निर्वाचन व्यय के दिन-प्रति-दिन लेखा संधारण हेतु पंजी
Election Expenditure by Contesting Candidates

परिशिष्ट-3 (1)
Annexure - 3 (i)
भाग-1
Part - I

1

5 विवरण संख्या/वारंवार संख्या और बिल नं./ Voucher No. and date	6 अभ्यर्थियों या उसके निर्वाचन एजेंट द्वारा उभगत/प्राधिकृत राशि Amount incurred/ authorized by candidate or his election agent	7 राजनीतिक पार्टी द्वारा उभगत/ प्राधिकृत राशि और राजनीतिक दल का नाम Amount incurred/ authorized by political party and name of political party	8 अन्य व्यक्ति/संस्था/निकाय/किसी अन्य द्वारा उभगत/ प्राधिकृत राशि, (पूरा नाम और पता सहित) Amount incurred/ authorized by other individual/ association/ body/ any other (mention full name and address)	9 टिप्पणी, यदि कोई हो Remarks if any
	प्रत्यक्षी स्वयं			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			

77 के अधीन सही है (परिणाम की घोषणा की तारीख के पश्चात् प्रमाण पत्र प्रस्तुत किया जाए।
the People Act, 1951 (Certificate to be furnished after the date of declaration of result)


अभ्यर्थी का हस्ताक्षर
Signature of the Candidate

“क”
“A”

निर्वाचन में भाग लेने वाले अभ्यर्थियों द्वारा

Register for Maintenance of Day to Day Accounts of

अभ्यर्थी का नाम : अशोक कुमार
 Name of the Candidate :
 राजनीतिक दल का नाम, यदि कोई हो : जनता दल (युनाइटेड)
 Name of Political Party, If any :
 निर्वाचन क्षेत्र जहाँ से निर्वाचन लड़ा गया : 132 वारिसनगर
 Constituency from which contested :
 परिणाम की घोषणा की तिथि :
 Date of Declaration of Result :
 निर्वाचन एजेंट का नाम एवं पता : सीताराम यादव
 Name and address of Election Agent :
 उपगत/प्राधिकृत कुल व्यय :
 Total expenditure incurred/authorized :
 (नामांकन की तारीख से लेकर निर्वाचन के परिणाम घोषणा की तारीख तक दोनों तारीखें निहित)
 (From the date of nomination to the date of declaration of result of election, both dates inclusive)

1	2			3	4	5
व्यय/घटना की तारीख Date of expenditure/event	व्यय का प्रकृति Nature of expenditure			कुल रुपये रूप में (भुगतान किया गया + बकाया) Total Amount in Rupees (Paid + outstanding)	आदाता का नाम एवं पता Name and Address of Payee	बिल संख्या/वाचर संख्या और तारीख Bill No./Voucher No. and date
	विवरण Description	मात्रा Quantity	प्रति यूनिट दर Rate Per unit			
				61-75695.00		
20.10.2020	(1) ड्राईवर की मजदूरी	1	600=00	मधेश्वर राय 600=00	मधेश्वर राय, पटना	(11)
"	(2) भोजन	2	100=00	200=00	मनोज कुमार राँसड़ा	(12)
21.10.2020	तेल खर्च	32.79 ली	76.25 पी	2500=00	राजा फूल सेंटर समस्तीपुर	(13)
"	(4) भोजन	2	100=00	200=00	मनोज कुमार राँसड़ा	(14)
"	(5) ड्राईवर की मजदूरी	1	600=00	600=00	मधेश्वर राय, पटना	(15)
22.10.2020	(6) भोजन खर्च	2	100=00	200=00	मनोज कुमार राँसड़ा	(16)
"	(7) ड्राईवर की मजदूरी	1	600=00	600=00	मधेश्वर राय, पटना	(17)
"	(8) फोटो खर्च में रकम	10 पीस	2 रु/प्रतिपीस	20=00	अश्विका कम्प्यूटर	(18)
23.10.2020	(9) भोजन खर्च	2	100=00	200=00	मनोज कुमार	(19)
"	(10) ड्राईवर की मजदूरी	1	600=00	600=00	मधेश्वर राय, पटना	(20)
"	(11) स्टेशनरी खर्च	—	—	543=00	विडार पेपर हाउस, समस्तीपुर	(21)

प्रमाणित किया जाता है कि मेरे/मेरे निर्वाचन एजेंट द्वारा रखा गया यह लेखा लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951
 Certified that this is a true account kept by me/my election agent under Section 77 of the Representat

अर्थियों द्वारा
counts of

निर्वाचन व्यय के दिन-प्रति-दिन लेखा संधारण हेतु पंजी
Election Expenditure by Contesting Candidates

2

परिशिष्ट-3 (I)
Annexure - 3 (II)
भाग-1
Part - I

5 बिल संख्या/वाउचर संख्या और मार्ग Bill No / Voucher No. and date	6 अर्थियों या उसके निर्वाचन एजेंट द्वारा उभगत/प्राधिकृत राशि Amount incurred/ authorized by candidate or his election agent	7 राजनैतिक पार्टी द्वारा उभगत/ प्राधिकृत राशि और राजनैतिक दल का नाम Amount incurred/ authorized by political party and name of political party	8 अन्य व्यक्ति/संस्था/निकाय/किसी अन्य द्वारा उभगत/ प्राधिकृत राशि, (पूरा नाम और पता सहित) Amount incurred/ authorized by other individual/ association/ body/ any other (mention full name and address)	9 टिप्पणी, यदि कोई हो Remarks if any
	प्रत्यक्षी द्वारा			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			
	"			

77 के अधीन सही है (परिणाम की घोषणा की तारीख के पश्चात् प्रमाण पत्र प्रस्तुत किया जाए।
the People Act, 1951 (Certificate to be furnished after the date of declaration of result)


अर्थियों का हस्ताक्षर
Signature of the Candidate

“क”
“A”

निर्वाचन में भाग लेने वाले अभ्यर्थियों

Register for Maintenance of Day to Day Accounts

अभ्यर्थी का नाम :

अशोक कुमार

Name of the Candidate :

राजनीतिक दल का नाम, यदि कोई हो :

जनता दल (युनाइटेड)

Name of Political Party, if any :

निर्वाचन क्षेत्र जहाँ से निर्वाचन लड़ा गया :

132 नारिसागर

Constituency from which contested :

परिणाम की घोषणा की तिथि :

Date of Declaration of Result :

निर्वाचन एजेंट का नाम एवं पता :

सीताराम यादव

Name and address of Election Agent :

उपगत/प्राधिकृत कुल व्यय :

Total expenditure incurred/authorized :

(नामांकन की तारीख से लेकर निर्वाचन के परिणाम घोषणा की तारीख तक दोनों तारीखें निहित)

(From the date of nomination to the date of declaration of result of election, both dates inclusive)

1	2			3	4	5
व्यय/घटना की तारीख Date of expenditure/event	व्यय का प्रकृति Nature of expenditure			कुल राशि ₹० में (भुगतान किया गया + बकाया) Total Amount in Rupees (Paid + outstanding)	आदाता का नाम एवं पता Name and Address of Payee	बिल संख्या/बिल संख्या और तारीख Bill Voucher and date
	विवरण Description	मात्रा Quantity	प्रति यूनिट दर Rate Per unit			
				₹ 81958=0		
24-10-2020	31 भोजन खर्च	2	100=00	200=00	मनोज कुमार सैय्या	22
"	32 मजदूरी ईंधन का	1	600=00	600=00	मधेश्वर यादव पटना	23
"	24 फौरा स्टेट	50	1 रु. प्रति	50=00	रेणुका इंटर प्राइजेज, सप्तस्त्रीपुर	24
25-10-2020	35 भोजन खर्च	2	100=00 प्रति	200=00	मनोज कुमार	25
"	36 मजदूरी ईंधन	1	600=00	600=00	मधेश्वर राय, पटना	26
"	27 तेल खर्च			2000=00	राजा फ्यूल सेंटर, सतमानपुर	27
"	28 फौरा स्टेट	25	1 रु. प्रति	25=00	रेणुका इंटर प्राइजेज सप्तस्त्रीपुर	28
26-10-2020	29 डीजल खर्च	13 गाली	76.25/ली.	1000=00	राजा फ्यूल सेंटर, सतमानपुर	29
"	30 इंधन की मजदूरी	2 दिन	600 प्रतिदिन	1200=00	अरुण राय, मधेश्वर राय	30
"	31 भोजन	3	100 प्रति	300=00	मनोज कुमार	31
"	32 खर्च	4	अरु. प्रति क्वी.मीटर	4800=00	चन्दन प्रैस, सप्तस्त्रीपुर	32

प्रमाणित किया जाता है कि मेरे निर्वाचन एजेंट द्वारा रखा गया यह लेखा लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम,
Certified that this is a true account kept by me/my election agent under Section 77 of the Represe

अभ्यर्थियों द्वारा
Accounts of

निर्वाचन व्यय के दिन-प्रति-दिन लेखा संधारण हेतु पंजी
Election Expenditure by Contesting Candidates

परिशिष्ट-3 (1)
Annexure - 3 (i)
भाग-1
Part - I

3

5 विल संख्या/वाकचर संख्या और बिल No./ Voucher No. and date	6 अभ्यर्थियों या उसके निर्वाचन एजेंट द्वारा उभगत/प्राधिकृत राशि Amount incurred/ authorized by candidate or his election agent	7 राजनैतिक पार्टी द्वारा उभगत/ प्राधिकृत राशि और राजनैतिक दल का नाम Amount incurred/ authorized by political party and name of political party	8 अन्य व्यक्ति/संस्था/निकाय/किसी अन्य द्वारा उभगत/ प्राधिकृत राशि, (पूरा नाम और पता सहित) Amount incurred/ authorized by other individual/ association/ body/ any other (mention full name and address)	9 टिप्पणी, यदि कोई हो Remarks if any
	प्रत्याशी द्वारा	—	—	—
	"	—	—	—
	"	—	—	—
	"	—	—	—
	"	—	—	—
	"	—	—	—
	"	—	—	—
	"	—	—	—
	"	—	—	—
	"	—	—	—
	"	—	—	—
	"	—	—	—

1951 के अधीन सही है (परिणाम की घोषणा की तारीख के पश्चात् प्रमाण पत्र प्रस्तुत किया जाए।
Representation of the People Act, 1951 (Certificate to be furnished after the date of declaration of result)

found correct
Signature of the Candidate

**निर्वाचन लड़ने वाले अभ्यर्थियों द्वारा दिन-प्रतिदिन
Cash Register for Maintenance of Day to Day**

अभ्यर्थी का नाम : अशोक कुमार
 Name of the Candidate :
 निर्वाचन क्षेत्र जहाँ से निर्वाचन लड़ा : 132 वारिसनगर
 Constituency from which contested :
 परिमाण की घोषणा की तिथि :
 Date of Declaration of Result :
 निर्वाचन एजेंट का नाम और पता : सीताराम यादव
 Name and address of Election Agent :
 (नामांकन की तिथि से निर्वाचन के परिमाण की घोषणा की तिथि तक, दोनों तिथियाँ सहित)
 (From the date of nomination to the date of declaration of result of election, both dates inclusive)

प्राप्ति Receipt				भुगतान Payment	
तिथि Date	व्यक्ति/दल/संस्था/निकाय/किसी अन्य का नाम तथा जिससे राशि प्राप्त की गई Name and address of person/ party association/body/any other from whom the amount received	रसीद संख्या Receipt No.	राशि Amount	बिल सं०/ वाउचर सं० तथा तिथि Bill No./ Voucher No. and date	प्राप्तकर्ता का नाम Name of Payee and Address
1	2	3	4	5	6
14-10-2020	प्राचार्य द्वारा खाता खोलना शिकाही	—	40,000=00	1 19.10.2020	निर्वाची पदाधिकारी, सम
				2 19.10.2020	सीताराम यादव अधिकारी
				3 19.10.2020	अभिवका कम्प्यूटर
				4 19.10.2020	रेणुका कौरी स्टेट बैंक
				5 19.10.2020	मनोज कुमार
				6 19.10.2020	चन्दन फर्निचर एण्ड
				7 19.10.2020	राजा फूल सतमनपुर
				8 19.10.2020	मधेश्वर राय, पटना
				9 19.10.2020	मिथिला हॉट हाउस रामपुरआवा
				10 19.10.2020	मंमेश कुमार

प्रमाणित किया जाता है कि लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 की धारा 77 के अधीन 75,305,300 में निर्वाचन एजेंट द्वारा रखी गयी सही प्रति
 Certified that this is a true account kept by me/my election agent under Section 77 of the Representative

लेखे के रख-रखाव के लिए रोकड़ रजिस्टर
Accounts by Contesting Candidates

जनैतिक दल का नाम, यदि कोई हो :
 Name of Political Party, if any :

व्यय की प्रकृति Nature of Expenditure	राशि Amount	शेष राशि Balance Amount	अभ्युक्ति, यदि कोई हो Remarks if any
7	8	9	10
निर्वाचन शुल्क	10,000=00		
पत्राचार खर्च	1500=00	नगद विकासी 40,000=00	यदि व्यय जो इस सारणी के स्तम्भ 7 में उल्लिखित है तथा भाग-1 के सारणी के स्तम्भ-2 में उल्लिखित नहीं है, उसे यहाँ स्पष्ट किया जाना चाहिए। Any expense mentioned in column 7 of this table and not mentioned in column 2 of table of part- I should be clarified here
विद्युत बिल	50=00	वाउचर से 1 से 8 तक 11,12 में कुल खर्च - 17150=00	
विद्युत बिल	100=00	22850=00	
वाला रक्यद	300=00	पूरा राशि के पास जमा	
बैंगर	1800=00		
कुल रक्यद	2000=00		
नगद	600=00		
रुभाडा	29345.00		
गोपनी रक्यद	30000=00	कुल राशि बकाया है।	

यदि इस घोषणा की तिथि के पश्चात् प्रमाण पत्र प्रस्तुत किया जाए।
 (People Act, 1951 (Certificate to be furnished after the date of declaration of result))

John P. ...
 [Signature]

[Signature]
 अभ्युक्ति का हस्ताक्षर
 Signature of the Candidate

Contesting Candidates

Annexure - 3 (i)
भाग-11
Part - II

राशि Amount	शेष राशि Balance Amount	अध्भुक्ति, यदि कोई हो Remarks if any
5,833-00	वह स्थान जहाँ पर या जिन व्यक्ति के पास शेष राशि रखा गई है (यदि नकद एक से अधिक स्थान/व्यक्ति के पास रखा गया है, तो नाम तथा शेष राशि का उल्लेख करें) Places at which or person with whom the balance is kept (if cash is kept at more than one place/ persons, mention name and balance available	यदि व्यय जो इस शर्तों के तहत 7 में उल्लिखित है तथा भाग-1 के शर्तों के अनुसार-2 में उल्लिखित नहीं है, उसे यहाँ स्पष्ट किया जाना चाहिए। Any expense mentioned in column 7 of this table and not mentioned in column 2 of table of part- I should be clarified here
8	9	10
1000=00 1200=00 300=00 2300=00	<p>बैंक से खगद निकासी - 40,000 = 00</p> <p>प्रत्याशी के पास - 22,850 = 00</p> <hr/> <p>62850 = 00</p> <p>वाउचरों 13 से 32 तक का कुल खर्च ————— 16438 = 00</p> <hr/> <p>46412 = 00</p> <p>प्रत्याशी के पास जमा</p>	

Certificate to be furnished after the date of declaration of result)

Signature of the Candidate

निर्वाचन में लड़ने वाले अभ्यर्थियों द्वारा दिन-प्रतिदिन
Bank Register for Maintenance of Day to Day

अभ्यर्थी का नाम :

अशोक कुमार

Name of the Candidate :

निर्वाचन क्षेत्र जहाँ से निर्वाचन लड़ा था :

132 वारिसनगर

Constituency from which contested :

परिचय घोषणा की तिथि :

Date of Declaration of Result :

निर्वाचन एजेंट का नाम एवं पता :

सीताराम यादव

Name and address of Election Agent :

बैंक का पता :

भारतीय स्टेट बैंक कृषि विकास शाखा समस्तीपुर

Name of the Bank Branch Address :

खाता संख्या :

Account No. : 39731486079

(नामांकन की तिथि से परिमाण घोषणा की तिथि तक, दोनों तिथियाँ सहित)

(From the date of nomination to the date of declaration of result of election, both dates inclusive)

**जमा
Deposit**

तिथि Date	व्यक्ति/दल/संस्था/निकाय/किसी अन्य का नाम तथा पता जिनसे राशि प्राप्त की गई / बैंक में जमा की गयी Name and address of person/party association/body/any other from whom the amount received/ deposited in Bank	नकद/चेक सं०, बैंक का नाम तथा शाखा Cash/Cheque No., Bank name and Branch	राशि Amount	चेक सं० Cheque No.
1	2	3	4	5
14.10.2020	प्रव्याशी द्वारा जमा	चेक सं. 60591	250000 = 00	
21.10.2020				
23.10.2020	बिहार प्रदेश जनता दल(मु) द्वारा	आर.बी.पी. एस.	10,00,000 = 00	

प्रमाणित किया जाता है कि लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 की धारा 77 के अधीन यह मेरे द्वारा/मेरे निर्वाचन एजेंट द्वारा रखी गयी
Certified that this is a true account kept by me/my election agent under Section 77 of the Representation

लेखे के रख-रखाव के लिए बैंक रजिस्टर
Accounts by Contesting Candidates

परिशिष्ट-3 (1)
 Annexure - 3 (I)
 भाग- III
Part - III

80


प्राप्तकर्ता का नाम, यदि कोई हो :
 Name of Political Party, if any :

भुगतान Payment			शेष Balance	टिप्पणी, यदि कोई हो Remarks if any
प्राप्तकर्ता का नाम Name of Payee	व्यय की प्रकृति Nature of Expenditure	राशि Amount		
6	7	8	9	10
बैंक से 1 से 8 रवों 11, 12 के रकम	चुनाव प्रचार खर्च	17150=00	बैंक निकासी 40,000=00 खाता में शेष - 210,000=00	कोई व्यय जो इस सारणी के स्तम्भ 7 में उल्लिखित है तथा जो भाग-1 की सारणी के स्तम्भ-2 में उल्लिखित नहीं है, उसे यहाँ स्पष्ट किया जाना चाहिए। Any expense mentioned in column 7 of this table and not mentioned in column 2 of table of part- I should be clarified here
बैंक से 13 से 32 के कुल रकम	"	16438=00	बैंक से निकासी - 40,000=00 खाता में शेष - 170,000=00 जमा - 10,00,000=00 कुल 1170000=00	

(निर्देश: जेजियाम की घोषणा की तिथि के पश्चात् प्रमाण पत्र प्रस्तुत किया जाए।)
 The People Act, 1951 (Certificate to be furnished after the date of declaration of result)

बेताल काना
 बेताल काना


 E.O.


 अम्बर्शी का हस्ताक्षर
 Signature of the Candidate